



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2015: The Year of Caring  
Bear Other's Burdens, Walk With Christ

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Aug 09, 2015

#3332

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Dr. Frank Macchia

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
教育牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[ EVENT CALENDAR ]

08/09	Life Groups	11:30 – 12:15
08/14 (FRI)	Weekly Fellowship – JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
08/14 (FRI)	JHM/HSM Sleepover	22:00 – 10:00
08/15 (SAT)	Sports Day	10:00 – 14:00
08/28 (FRI)	2015 Harvest Crusade	17:30 – 21:00
09/25 (FRI)	Fall Quarter Kick Off BBQ	18:00 – 21:00

[ ANNOUNCEMENTS ]

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

**[Special Shout Out]** Please join us in welcoming Dr. Frank Macchia for guest speaking at OCEM this morning!

**[Congratulations!]** Congratulations to Pr. Isaac and Grace on their marriage. May God bless this new couple as they begin a new journey together in life!

**[Baptism]** Congratulations to Wilson Wu and Alena Yang for their decision to be baptized and become followers of Jesus Christ. Welcome to the family!

**[FNF]** Friday Night Fellowship is back this week at OCEM! Whether you are in Jr. High, High School, College, or if you are a working young adult, we welcome you to join us every Friday night for a time of worship, games, Bible study, and great fellowship. FNF starts at 8pm, but if would like to come early, door opens for basketball and hang out at 5pm with dinner provided at 7pm. We hope to see you this Friday!

**[Sports Day]** Next Saturday (8/15) we will have a Sports Day at Meadowood Park in Irvine from 10am to 2pm. Come and join the fun as we play basketball, football, volleyball, and other activities. For students who need rides, you are encouraged to stay over at church on Friday night after FNF. Bring a sleeping bag and change of cloths if you wish to stay over. For more information, please talk to Pr. Will. Address to Meadowood Park is 4685 Meadowood, Irvine, CA.

**[Harvest Crusade]** This year we will be attending Harvest Crusade on Friday 8/28 as a group. Harvest Crusade is designed to be opportunities for Christians to invite family members, coworkers, friends, and acquaintances to hear the life-changing message of the gospel in an environment that is entertaining, yet nonthreatening. Mark your calendar and start praying for people that you might be able to invite to this event!

**[Pastoral Office]** Pr. Isaac will be out of town during 8/10-17.

**[Next Week]** Next week Rev. John Sim will be guest speaking at OCEM, please come and be blessed!



**柑縣台福基督教會**

8月09日 2015年

台福總會主題: 『關懷年』 [同享同擔、與主同行]

柑縣教會主題: [互相關懷, 領人歸主]

榮譽牧師: 周淑慧

#3332

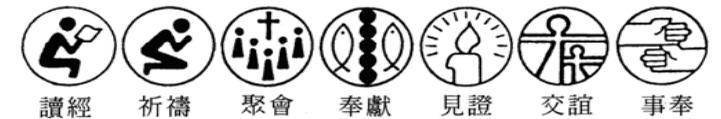
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	周彥文長老	呂茂財長老
詩歌	敬拜讚美團	# 1.213 (吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	使徒行傳 11:22-30	使徒行傳 11:22-30
獻詩	我是主羊	我是主羊
證道	徐忠昌牧師 宣教型教會的根基- 安提阿教會的見證	徐忠昌牧師 宣教型教會的根基- 安提阿教會的見證
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#261	新聖詩#217
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

**【2015 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

02 詩篇與人生	台:林文山	10:15am - 11:10pm	Room 208A
聖經系列 創 64	華:賴細梅	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
03 詩篇與人生	華:朱 虹	11:35am - 12:25pm	Room 208A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	150	37	72	10
主日學 Sunday School	66	9	51	10
全部禮拜 Total	269			
上週奉獻 Last Week Offering	\$6,757.00	\$655.00	\$260.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$400.00	\$335.00	\$20.00	
上週奉獻共計 Total	\$8,427.00	該月累計 Monthly Total	\$8,427.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$58,703.00	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	徐忠昌牧師	徐忠昌牧師	莊澤豐	莊澤豐
司會	周彥文	呂茂財	郭宗億	孫瑞利
晨禱會				
敬拜團	莊牧師/許惲俐	詩班	張秋貴/Lily	
殿樂	張妙華/許惲俐	許惲俐	張妙華	龔靜玲
招待	吳天華/吳天聰	蔡香美	嚴玉笙/徐華	何米枝
值星 On Duty	本週: 胡玉章		下週: 葛述堯	
午餐 Lunch	迦南		雅歌	
English Preaching	Rev. F. Macchia		Rev. John Sim	
English Presider	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	

**【教會團契 Fellowship】**

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱 虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	吳碧雪	每週日	13:15

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝徐忠昌牧師蒞會證道，願主賜福普世豐盛生中心宣道事工，為主得人。
3. 本週六 8/15 青松團契 10am 特會『成為快樂的服事天使』講員莊牧師，會後保健操及餐敘，請邀朋友踴躍參加。
4. 兄姊們如有需要個人談道的新朋友，請洽宣道組茂財長老，會安排適當同工予以協助。
5. 宣教課程『把握時機』8/14.21 週五 13:00-21:30；8/15.22 週六 9:00-17:00。學費\$125 (含午餐/書本) 洽晏長老 714-813-1889 地點:230 S. Euclid St. Anaheim 恩典大使命教會
6. ABC 教育大會『活出時代感基督徒』9/19 週六在洛福，50 場專題，洽聖慧〔8/31 前 \$ 15 含午餐〕本會補助 \$ 5。
7. 每主日 9:30 主堂晨禱請兄姊自行到台前靈裡親近神或在坐位上開口禱告敬拜，有牧師長老為兄姊作禱告服事；週三晚禱會/週日中午禁食禱告歡迎兄姊加入復興禱告行列。
8. 下週 8/16 證道：莊牧師《穩妥的救恩》〔彼前 1:1-9〕見證；普世豐盛俄羅斯宣教士 Sophia 華頌音。

**【團契/小組】**

1. 迦勒團契：8/12 分享『箴言第一章』。
2. 華青團契：8/14 『國度的比喻』可 4:1-34 陳德明長老。
3. 雅歌團契：8/14 『撒母耳記上第 20 章』。

**【關懷代禱】**

1. 趙修清/蘊珊/王月英/邱媽/吳仁愛/Roy/美基/儷禎/Lily 兄嫂
2. 台北八里 6/27 彩虹派隊粉塵爆炸死傷 495 人，求主憐恤。
3. 加州缺水/世界和平〔IS 恐怖攻擊/敘利亞/伊拉克/北非/烏克蘭/以色列〕美國及台灣總統大選/同性婚法案/親友信主/教會復興/普世宣道代禱。
4. 請兄姊主動關懷久未來禮拜或軟弱肢體，邀請新人聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組。

**【宣道代禱】**

1. 為顏牧師/呂炳奇 8/17-30 赴羅馬/布達佩斯；及顏牧師宣道至 10/8 代禱。
2. 監獄佈道 10/9-23 三隊 117 員 7-9 月集訓〔A 隊本會 13 位：張春香/呂炳奇/張秋貴/邱豐玉/顏雯/文禹/陳明娟/廖哲雄/張鳳凰；為呂茂財/林鳳梅的策劃/何正泰演劇/莊牧師證道〕洪文鳳指揮/郭惠愛司琴/張洛銘見證/陳淑蘭接洽法務部各監所行程/旅館巴士等代禱。
3. Jack 賴 6/17-8/15 讚美之泉-台灣/新加坡/香港/中國。

**【特會報導】**

1. 普世豐盛生命中心「感恩餐會」9/12 週六 10 時 Wyndham Anaheim Garden Grove.報名參公告欄。
2. 柑縣 33 週年 9/20 十時『聖樂聯合崇拜』陳敏欽牧師證道
3. 台福長輩親睦會 9/26 週六在柑縣，有表演節目/餐敘/贈品

**【甘泉社區福音】**

1. 針織班 8/9 ~ 9/13 週日 1:30~ 2:30 老師黃武永齡，六課 \$30 洽榮華。民族舞蹈 8/2-9/6 週日 1-2pm 老師 Charlene，六課 \$30 洽 Flora。
2. 長笛初級班-208A 每週日 1：30；兒童中文班〔放暑假〕
3. 健身舞蹈~每週日 1:15 在恩典館，歡迎參加，洽吳碧雪。

**【建堂代禱】**

1. 主堂廁所/圖書室/兒童園區 8/17 整建；主堂影音燈光請代禱。
2. 本會『經常費/建堂/宣道/愛心基金』願神豐盛供應。支票 EFCOC 請註明用途，洽炳奇長老。

**【小組查經】~成長的教會~**

※讚美/破冰/祈禱 30 分鐘

※讀經：以弗所書 4:11-32

※分享：

1. 經文中那一句話，你最有感觸及得著，請分享？
2. 本教會是否是成長的教會，請分享你感受到的特點。
3. 怎樣作能使小組每一組員各盡其責，建立基督的身體！請分享你的想法和作法。

※肢體代禱/交誼：

**【要理問答】**

2. 神曾賜什麼準則，指教我們怎樣榮耀神，以祂為樂？  
答：神的道，載於新舊兩約聖經，就是唯一的準則《略解：我們自己不曉得如何服事神，但是神曾在聖經裡指教我們，所以應當到聖經裡找方法。》

「聖經都是神所默示的，於教訓、督責、使人歸正、教導人學義，都是有益的。」〈提後 3:16〉  
「我們將所看見、所聽見的，傳給你們，使你們與我們相交，我們乃是與父並他兒子耶穌基督相交的。」〈約壹 1:3〉

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
箴 3-4	箴 5-6	箴 7-8	箴 9-10	箴 11-12	箴 13-14	箴 15